

# HÜTER

## ПАСПОРТ

### ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ГАЗОНОКОСИЛКА



**ELM-900**  
**ELM-1100**

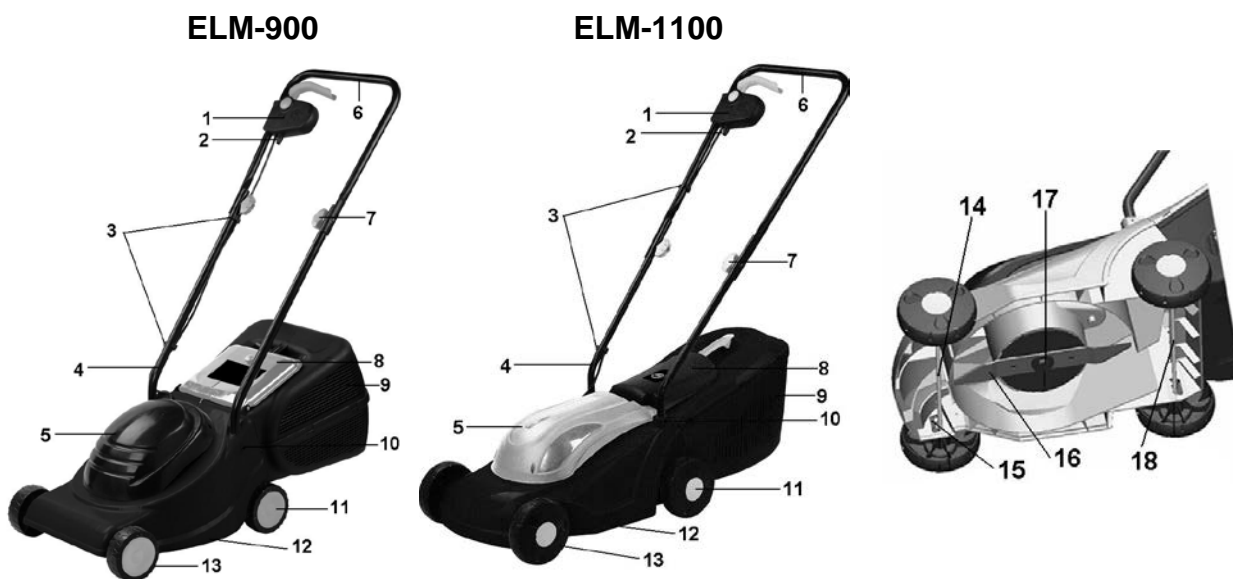
## СОДЕРЖАНИЕ

Введение.....	3
Описание.....	3
Техника безопасности.....	4
Сборка.....	5
Запуск.....	5
Регулировка высоты среза.....	5
Замена лезвия.....	6
Уход и хранение.....	6
Возможные неисправности.....	6
Сервис-центры.....	7

## ВВЕДЕНИЕ

Внимание! Тщательно прочитайте следующие инструкции. Ознакомьтесь с элементами управления и правильным применением газонокосилки. Надежно сохраняйте настоящее руководство по эксплуатации для будущего использования.

## ОПИСАНИЕ



1. Блок пуска
2. Кабель
3. Крепления кабеля
4. Нижняя часть рукоятки
5. Крышка
6. Верхняя часть рукоятки
7. Система крепления
8. Задняя крышка
9. Травосборник
10. Винты

11. Заглушки колёс
12. Корпус
13. Колёса
14. Ось передних колёс
15. Пружины регулировки высоты скоса
16. Лезвие
17. Болт крепления лезвия
18. Ось задних колёс

## Технические характеристики

Модель	ELM-900	ELM-1100
Напряжение, В	220	220
Частота, Гц	50	50
Мощность, Вт	900	1100
Скорость, об/мин	2800	2800
Высота среза, мм	30/45/60	28/45/60
Ширина среза, мм	320	340
Объем травосборника, л	28	28

## ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

1. ЗАПРЕЩАЕТСЯ работать с газонокосилкой в утомленном или болезненном состоянии, а также в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.
2. Используйте газонокосилку только так, как описано в инструкциях и только для целей, для которых она предназначена.
3. Оператор или пользователь несет ответственность за несчастные случаи или риск по отношению к другим людям или их собственности.
4. Перед использованием газонокосилки проверьте, не поврежден ли кабель.
5. Не используйте газонокосилку, если электрические кабели повреждены или изношены.
6. Немедленно отсоедините газонокосилку от электрической сети, если кабель разрезан или повреждена изоляция. Не дотрагивайтесь до электрического кабеля, пока газонокосилка не будет отсоединена от сети. Не чините разрезанный или поврежденный кабель, обратитесь в специализированный сервисный центр.
7. Ваш электрический кабель-удлинитель должен быть развернут. Свернутые кабели могут перегреться и уменьшить эффективность работы Вашей газонокосилки.
8. Всегда держите кабель в стороне от газонокосилки. Всегда работайте в стороне от места подачи электропитания, двигаясь туда и обратно, но никогда – кругами.
9. Не тяните кабель вокруг острых предметов.
10. Всегда отсоединяйте газонокосилку от розетки электрической сети перед тем, как отсоединить любой штепсель, кабельный соединитель или кабель-удлинитель.
11. Выключите газонокосилку, выньте штепсель из розетки и проверьте, не поврежден ли или не изношен ли кабель электропитания перед тем, как сматывать кабель для хранения. В случае обнаружения повреждений обратитесь в специализированный сервисный центр.
12. Всегда тщательно сматывайте кабель, избегая образования петель.
13. Никогда не носите газонокосилку, держа ее за кабель.
14. Никогда не тяните за кабель, чтобы отсоединить какой-либо штепсель.
15. Используйте только электрическое напряжение переменного тока (220В, 50Гц).
16. Рекомендованное поперечное сечение медного провода используемого удлинителя - 1,5 мм, при общей длине не более 50 метров; и 2,5 мм, при общей длине не более 100 метров.
17. Используйте газонокосилку только днём или при мощном освещении.

## СБОРКА

**Внимание!** При сборке устройства двигатель не должен работать и сетевой кабель должен быть отсоединен.

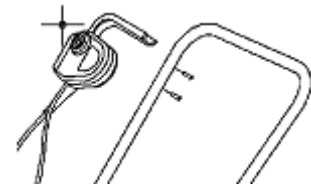
1. Извлеките детали из коробки.
2. Вставьте нижние части рукоятки в отверстия корпуса, как показано на рисунке и закрепите винтами.



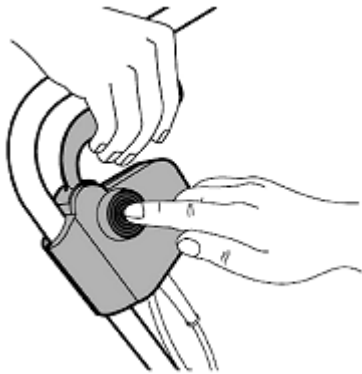
3. Закрепите верхнюю часть рукоятки с помощью специальных болтов.

4. Откройте две подвижные части блока включения

5. Установите травосборник



## ЗАПУСК

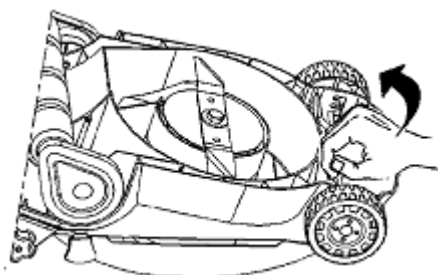


Во избежание случайного запуска косилки, блок пуска оснащен кнопкой блокировки пуска. Для запуска устройства необходимо нажать кнопку блокировки и потянуть за рычаг старта.

После того, как рычаг будет отпущен, кнопка блокировки вернется в начальное положение.

## РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ СРЕЗА

**Внимание!** При регулировке высоты среза двигатель не должен работать и сетевой кабель должен быть отсоединен.



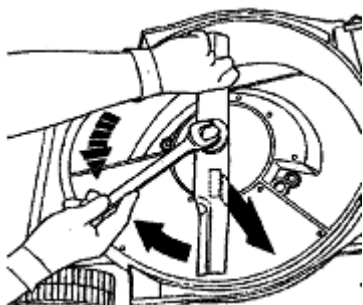
Регулировка высоты среза осуществляется путем изменения положения колёс. Газонокосилка имеет три уровня высоты среза.

Поверните устройство, чтобы видеть днище, прежде чем регулировать высоту.

Оттяните ось колес на себя и переместите её на соответствующие пазы высоты. Ось должна плотно встать в новую позицию.

Повторите действие для второй пары колёс.

## ЗАМЕНА ЛЕЗВИЯ



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** производить замену лезвия с включенным двигателем и включенным в сеть устройством.

Используйте перчатки при замене лезвия.

Зафиксируйте лезвие и открутите болт крепления. Установите новое лезвие режущей кромкой наружу и, зафиксировав его, закрутите болт крепления.

## УХОД И ХРАНЕНИЕ

1. Важно содержать газонокосилку в чистоте. Очищайте остатки травы из-под корпуса, всех воздухозаборников, выгрузного лотка.
2. Запрещается чистка газонокосилки водой и химикатами, в том числе бензином и растворителями.
3. Хранить в сухом и надёжном месте. Убедитесь, что кабель во время хранения не может быть поврежден.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Вероятная причина	Действия по устранению
Двигатель не включается	Нет напряжения в сети питания.	Проверить наличие напряжения в сети питания.
	Неисправен выключатель	Обратиться в специализированный сервисный центр для ремонта
	Неисправен шнур питания.	
Двигатель гудит, но не работает	Слишком высокая трава	Переместите в место с более низкой травой
	Лезвие заблокировано	Отключите устройство от сети и разблокируйте лезвие
Повышенная вибрация, шум.	Повреждено лезвие	Замените лезвие
	Ослабли крепёжные детали	Затяните крепления
Появление дыма и запаха горелой изоляции.	Неисправность обмоток ротора или статора.	Обратиться в специализированный сервисный центр для ремонта
Неравномерное скашивание или число оборотов двигателя падает	Трава слишком высокая	Увеличьте высоту скашивания травы, при необходимости после этого повторите скашивание на прежнем уровне
Трава остается лежать на земле или травосборник не наполняется до конца	Трава слишком влажная	Дайте траве высохнуть
	Травосборник переполнен	Отчистите травосборник от травы
	Излишки травы в устройстве	Отключите устройство от сети и произведите чистку

**Сервис-центры:**

- **Астрахань**, ул. Латышева, 7, тел.: (8512) 628-262.
- **Белгород**, ООО "Агроторгсервис", ул. Карачанская 399, ТСЦ "Удачный", тел.: (4722) 587-277, 207-256.
- **Владимир**, ул. Безыменского, д. 56, (4922) 44-68-90
- **Волгоград**, проспект Ленина д.69 "А" офис 15. тел.: 8(8442) 73-49-02; 8(8442) 72-83-15.
- **Воронеж**, ул. Острогжская, 73, (4732) 36-46-35 тел.: (4732) 47-00-50, 76-11-21
- **Екатеринбург**, ул. Самолетная, 53/А, ПТК "Белый тюльпан" тел.: (343) 214-98-21, 213-64-30.
- **Иркутск**, ул. Челнокова, 46, оф. 36А, тел.: (3952) 50-57-32.
- **Казань**, Чуйкова, 156, тел.: (843) 526-60-39.
- **Калининград**, ул. Мусоргского, 10, тел.: 8-909-775-16-45.
- **Краснодар**, "ЦК-Контакт", ул. Темрюкская, 58, тел.: (861) 222-54-86, 222-56-58
- **Красноярск**, ул. Северное шоссе, 17, тел.: (391) 293-56-69
- **Курск**, ООО "УПТК "Электрокомплект", ул. 3-я Кожевенная, 42, тел.: (4712) 50-29-50, 50-27-18, 50-16-49, 50-27-17.
- **Липецк**, ТК "Пульс", ул. Гайдара, 2Б, тел.: (4742) 72-84-04, 24-00-58.
- **Махачкала**, ООО "Ресанта-Комакс", ул. Ярагского, 83 «а», тел.: (8722) 61-00-51.
- **Москва**, Внутренний проезд, д. 8, строение 4, тел.: (495) 318-05-57.
- **Нефтеюганск**, ул. Набережная, стр. 16/11, тел.: (3461) 22-77-43, 27-82-82.
- **Нижний Новгород**, ул. Новикова-Прибоя, д. 6, тел.: (831) 257-43-82, 257-04-61
- **Новосибирск**, ул. 9-го Ноября, 24, тел.: (383) 266-85-61, 206-15-48.
- **Омск**, ИП Мартюшев ТД "Электростиль", ул. 10 лет Октября, д.199, тел.: (3812) 57-21-86, 36-83-05, 36-83-06.
- **Пенза**, ул. Измайлова, 17а, тел.: (8412) 660-188.
- **Пермь**, ул. Героев Хасана, 105, корп. 70, тел.: (342) 298-30-08.
- **Ростов-на-Дону**, пр. 40-летия Победы, 75, тел.: (863) 269-27-14, 257-79-77.
- **Рязань**, ул. Зубкова, д. 18, к.6, тел.: (4912) 22-91-60
- **Самара**, ул. Мечникова, 1, тел.: (846) 977-73-04.
- **Санкт-Петербург**, пр. Обуховской обороны, 120, лит.Б БЦ "Троицкое поле-2", тел.: (812) 495-41-59; 716-58-29; 973-30-15.
- **Саратов**, ул. Депутатская, д. 2, тел.: (8452) 557-938; 580-878.
- **Сочи-Адлер**, ул. Гастелло, д.40а. тел.: 8(8622) 90-50-24; 8(901) 491-67-79.
- **Тверь**, ул. М. Буденного, д. 6А, оф. 1, (4822) 74-34-95
- **Тула**, Торховский проезд, д.4, (4872) 38-53-44
- **Уфа**, ул. Гурьевская, 3а, тел.: (347) 229-43-29.
- **Челябинск**, ул. Морская, д. 6, тел.: (351) 222-43-15, 222-43-16
- **Ярославль**, тутаевское шоссе д.2 стр.3, (4852) 58-99-42
- **Казахстан, г. Алматы**, Илийский тракт 37, тел.: 8(727)239 91 54, тел 8(727)385-03-97.
- **Украина, АРК, г. Симферополь**, 9 км Московского шоссе, база "WEST", тел.: 8 (0652) 713-681
- **Украина, г. Одесса**, ул. Дальницкая, 46, тел.: 8-093-363-90-05; 8-048-735-92-07.

Дополнительную информацию о порядке и месте проведения технического обслуживания и ремонта можно получить в Единой службе технической поддержки и у организации-продавца

Представленная эксплуатационная документация содержит минимально необходимые сведения для применения изделия. Предприятие-изготовитель вправе вносить в конструкцию усовершенствования, не изменяющие правила и условия эксплуатации, без отражения их в эксплуатационной документации.

## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Электрическая газонокосилка “Huter” серии ELM \_\_\_\_\_  
№ \_\_\_\_\_

признана годной для эксплуатации

Дата продажи \_\_\_\_\_

Я покупатель/представитель фирмы \_\_\_\_\_

С условиями эксплуатации ознакомлен \_\_\_\_\_

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**  
Описание дефекта, № прибора

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ОТК изготовителя**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

М.П.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**  
Описание дефекта, № прибора

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ОТК изготовителя**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

М.П.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**  
Описание дефекта, № прибора

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ОТК изготовителя**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

М.П.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



Дорогой покупатель!

Мы выражаем Вам огромную признательность за Ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло Вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

Компания производитель устанавливает официальный срок службы на электрические газонокосилки 5 лет, при условии соблюдения правил эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации электрической газонокосилки "Huter" - 1 год. Моментом начала эксплуатации считается дата, указанная Организацией-продавцом в гарантийном талоне.

### **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

- Изготовитель гарантирует работу электрической газонокосилки на протяжении одного года со дня продажи.
- Гарантийный ремонт не производится при нарушении требований, указанных в паспорте.
- Гарантийный ремонт не производится при нарушении гарантийной пломбы (наклейки).
- Гарантийный ремонт производится при наличии печати фирмы, Даты продажи и подписи продавца.
- При отсутствии печати фирмы-продавца, даты продажи или подписи продавца гарантийный срок исчисляется с даты изготовления.

---

ВЫПОЛНЕННЫЕ РАБОТЫ

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

ВЫПОЛНЕННЫЕ РАБОТЫ

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

ВЫПОЛНЕННЫЕ РАБОТЫ

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Наименование мастерской

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Наименование мастерской

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Наименование мастерской

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

М.П.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

М.П.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

М.П.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_